



OWNER'S MANUAL MANUAL DE USUARIO

V-WA363ND

Please read all of the information on page 3 carefully. This information contains important instructions for the safe use and the maintenance of the appliance.

Le rogamos que lea cuidadosamente toda la información de la página 4. Se trata de información importante con instrucciones para el uso seguro y el mantenimiento del aparato.



Table of contents

Índice

Information for Your Safety	4
Información para su seguridad	5
How to Use	5
Uso	5
Assembling cleaner	5
Montaje de la aspiradora	5
Using Carpet/Floor Nozzle and Carpet Master Plus	6
Uso del cabezal de alfombra/suelo y el 'Carpet Master Plus' (perfecto para alfombras y moquetas).	6
Using Accessory Nozzles	6
Uso de las boquillas accesorias	6
Dry Vacuuming	7
Aspiración en seco	7
Wet Cleaning	10
Limpieza en mojado	10
Carpet Cleaning	13
Limpieza de alfombras	13
Window Cleaning	14
Limpieza de ventanas	14
Tile Cleaning	15
Limpieza de azulejos	15
Sofa Cleaning	15
Limpieza del sofá	15
Dust Tank Cleaning	16
Limpieza del depósito de polvo	16
Clean Filter Cleaning	16
Limpieza del filtro de limpieza	16
Exhaust Filter Cleaning	17
Limpieza del filtro de escape	17
Carpet Master Pluse Cleaning	17
Limpieza con el Carpet Master	17
Shampoo Tank Net Cleaning	18
Limpieza de la red del tanque de champú	18
Storage	18
Almacenaje	18

Information for Your Safety

- The appliance is intended for use by adults and household only.
- Follow instructions in this manual to change and fit accessories, tools or filters.
- Do not allow children to play with the appliance.

Never operate the appliance if :

- ☐ the power cord is damaged.
- ☐ clear signs of damage are showed
- ☐ the appliance is fallen or dropped.
- The voltage data on the rating label must conform to the power supply.

Do not vacuum :

- ☐ hot ash or embers or glowing objects.
- ☐ toner dust
- ☐ noxious substances or corrosive or solvent liquids.
- ☐ inflammable or explosive gases.
- ☐ sharp and hard objects such as pins, stones, small toys, etc.
- Never leave the appliance running unattended.

Always turn off and pull out the plug

- ☐ if the appliance malfunctions during operation
- ☐ before cleaning and maintenance
- ☐ after use

- Never aim the nozzles at people or animals, at electrical sockets or electrical appliances.
- Do not operate the appliance in rooms where inflammable materials are stored or where gases have formed.
- Some substances such as acetone, solvents and acids can hurt the materials used in this appliance.
- Extreme care is required when cleaning stair carpets. The appliance must be in a stable position on the step and take care that the flexible hose is not stretched beyond its actual length.
- When you use the appliance on stairs, you must always hold the appliance firmly with one hand.
- Never unplug the appliance by pulling at the cable, but only by pulling out the plug directly from the socket.
- Keep the mains cable away from heat, oil, chemical substances, humidity.
- Do not pull the mains cable on sharp edges, rough surfaces and avoid damage in any other way.
- Do not treat the appliance or plug with wet hands.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the whole appliance in water.
- Do not put any part of the body, clothes or any other objects (e.g. stick) into the opening or moving parts of the appliance.
- Do not use the appliance with any of the opening blocked with any object that may restrict the airflow.
- After wet vacuuming, empty the dust tank immediately.
- The function and effect of the appliance can be warranted if you use genuine LG cleaning fluids.

- Persons with sensitive skins should avoid direct contact with the cleaning fluid.
- Do not allow children to treat the cleaning fluid.
If cleaning fluid comes into mucous membranes (eyes, mouth, etc), immediately flush with water and contact a doctor.
- Do not let anyone touch the rotating brush roller if the appliance is connected from the mains.
- Store this appliance in a dry place.
- Do not change the specification or modify your appliance.
- Remove the plug from the wall socket before carrying out any maintenance specified in this manual.
- Ensure the mains cable is fully unwound and straightened before use.
- If the appliance fails to operate, never attempt to repair it yourself.
- If it is necessary to repair the appliance, it must be performed by an authorized LG Service Agent only using genuine LG spare parts in order to avoid a hazard.

If the appliance does not vacuum properly, CHECK IF:

- ☐ the dust tank is full.
- ☐ there are no blockages in the hose.
- ☐ the net is at the bottom of shampoo tank.

- Do not allow children or animals onto the carpets until it has had time to dry.
- Metal or wooden furniture legs may mark a wet carpet, wait until the carpet is dry before replacing furniture or cover legs with aluminium foil.
- If you are washing very dirty carpets, you may have to wash them several times to bring the dirt to the surface.
- When you wash deep pile carpets, move the washing tool in the same direction.
- When you wash carpets or upholstery, always test for color fastness, with some undiluted cleaner.

If the shampoo pump does not operate in cold weather, place the appliance in warm place for 20 minutes, and reuse it.

Thermal protector : This appliance has a special thermostat that protects the appliance in case of pump overheating. If the pump suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the cleaner. Check the appliance for a possible source of overheating such as an empty shampoo tank, a closing net, a blocked hose or clogged filter. If these problems are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the appliance. After the 30 minutes, plug the cleaner back in and turn on the switch. If the pump still does not run, contact an authorized LG Service Agent.

Información para su seguridad

- Este equipo ha sido exclusivamente diseñado para su uso por parte de adultos en un entorno doméstico.
- Siga las instrucciones de este manual para cambiar y acoplar accesorios, herramientas o filtros.
- No permita que los niños jueguen con este aparato.

Nunca ponga en funcionamiento este aparato si :

- ☐ el cable de alimentación está dañado.
- ☐ aparecen claros signos de daño
- ☐ el aparato se ha caído .
- Los datos de tensión de la etiqueta de potencia nominal deben coincidir con la alimentación local.

No aspire :

- ☐ cenizas calientes ni brasas u objetos que brillen.
- ☐ polvo de un tóner
- ☐ sustancias intoxicantes o corrosivas o líquidos disolventes.
- ☐ gases inflamables o explosivos.
- ☐ objetos afilados y duros como pasadores, piedras, pequeños juguetes, etc.
- Nunca deje el aparato en funcionamiento sin atenderlo.

Apague siempre el aparato y estire del enchufe para sacarlo

- ☐ si el aparato funciona mal durante
- ☐ antes de la limpieza y el mantenimiento
- ☐ después del uso

- No apunte nunca con las boquillas a personas o animales, a tomas eléctricas o aparatos eléctricos.
- No ponga en marcha el aparato en salas en las que se guarden materiales inflamables o en donde se hayan formado gases.
- Algunas sustancias, como la acetona, disolventes y ácidos pueden afectar muy negativamente a los materiales de este aparato.
- Se necesita un cuidado extremo al limpiar las moquetas de las escaleras. El aparato debe estar en una posición estable en un peldaño y, con cuidado, asegúrese de que la manguera flexible no se estira más allá de la longitud de trabajo.
- Cuando se disponga a usar el aparato en las escaleras, deberá sostenerla firmemente con una mano.
- No desenchufe nunca el aparato estirando del cable, sino estirando el enchufe de la toma eléctrica.
- Mantenga alejado el cable de alimentación de fuentes de calor, aceites, sustancias químicas, humedad.
- No estire del cable de alimentación sobre bordes afilados, superficies bastas y evite dañarlo de cualquier otro modo.
- No manipule el aparato ni el enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá recambiarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona similarmente cualificada para evitar posibles peligros.
- No sumerja el aparato en agua.
- No ponga ninguna parte del cuerpo, prendas de vestir ni ningún otro objeto (por ejemplo un palo) en la abertura o en las piezas móviles del aparato.
- No use el aparato con una abertura bloqueada con un objeto que pueda restringir el flujo de aire.
- Después de limpiar en mojado, vacíe inmediatamente el depósito de polvo.
- El funcionamiento y la efectividad del aparato pueden garantizarse si utiliza genuinos líquidos de limpieza LG.

- Las personas que tengan pieles sensitivas deberían evitar el contacto directo con el líquido de limpieza.
- No permita que los niños manipulen el líquido de limpieza. Si el líquido de limpieza entrase en contacto con las membranas mucosas del cuerpo (ojos, boca, etc.), lave con abundante agua inmediatamente y póngase en contacto con un médico.
- No deje que nadie toque el cepillo de rodillo rotatorio si el aparato está conectado a la toma eléctrica de la pared.
- Guarde este aparato en un lugar seco.
- No cambie la especificación ni modifique su aparato de ningún modo.
- Quite el enchufe de la toma de pared antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento descrita en este manual.
- Asegúrese de que el cable de alimentación está totalmente desbobinado y recto antes de ser utilizado.
- Si el aparato no entrase en funcionamiento, nunca intente repararlo usted mismo.
- Si resultase necesario reparar el aparato, sólo un agente de servicio autorizado por LG y utilizando recambios genuinos de LG podrá realizar la reparación para evitar posibles peligros.

Si el aparato no aspira adecuadamente, COMPRUEBE SI:

- ☐ el depósito de polvo está lleno.
- ☐ la manguera está bloqueada.
- ☐ la red está en el fondo del tanque de champú.

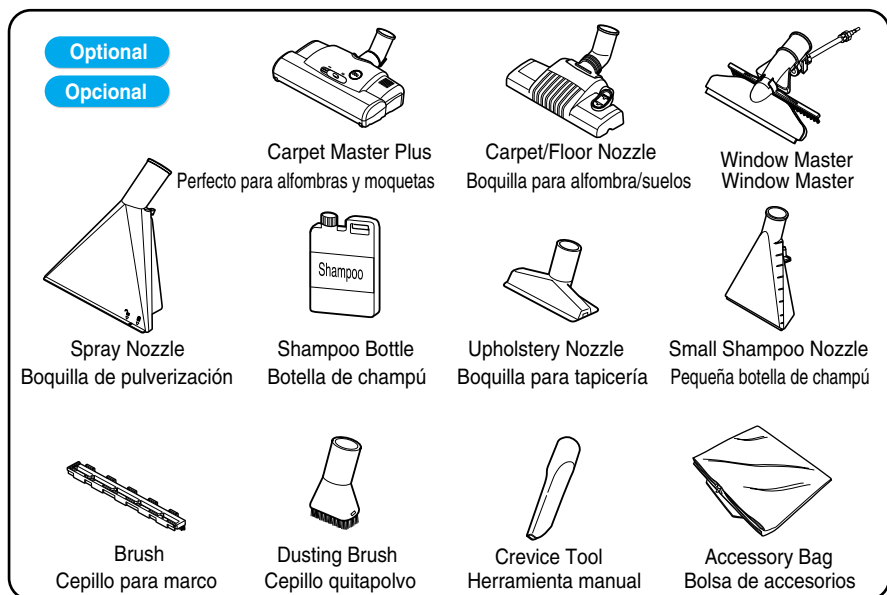
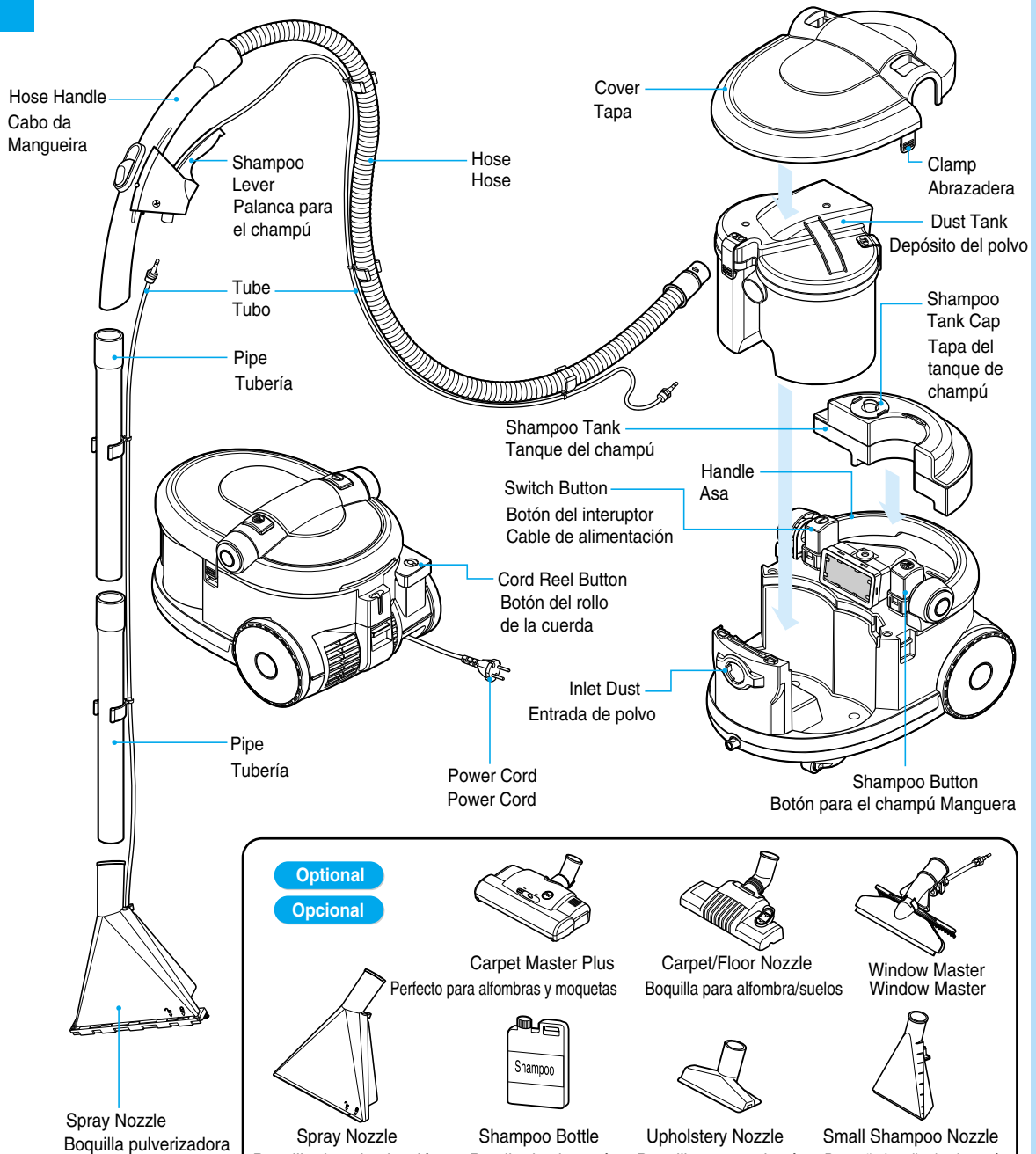
- No permita que los niños o animales entren en contacto con las alfombras o moquetas hasta que hayan tenido el suficiente tiempo para secarse.
- Las patas metálicas o de madera de un mueble pueden dejar marcas sobre una alfombra mojada, por lo que recomendamos que espere a que ésta se seque antes de volver a poner los muebles en su lugar o que cubra las patas con papel de aluminio.
- Si está lavando alfombras muy sucias, tal vez necesite lavarlas varias veces para poder quitar la suciedad de la superficie.
- Cuando lave alfombras de pelo profundo, mueva la herramienta de lavado en la misma dirección.
- Cuando lave alfombras o tapicería, compruebe en primer lugar la resistencia del color con algún producto de lavado no diluido.

Si la bomba de champú no funciona en cuando el tiempo es frío, coloque el aparato en un lugar caliente durante 20 minutos y vuélvalo a utilizar.

Protector térmico: Este aparato tiene un termostato especial que protege al aparato en caso de recalentamiento de la bomba. Si la aspiradora se apagase de repente, apague usando el interruptor y desenchúfela. Compruebe si existe una posible fuente de recalentamiento del aparato como puede ser un tanque vacío de champú, una red que bloquee, una manguera bloqueada o un filtro atascado. Si se dieran estas condiciones, solúcelas y espere al menos 30 minutos antes de intentar utilizar la aspiradora. Transcurrido el período de 30 minutos, vuelva a enchufar la aspiradora y enciéndala con el interruptor. Si la bomba todavía no funciona, póngase en contacto con un agente de servicio de LG.

How to Use Assembling Cleaner

Uso Montaje de la aspiradora

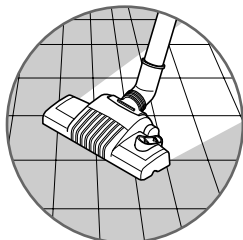


How to Use Using Carpet/Floor Nozzle and Carpet Master

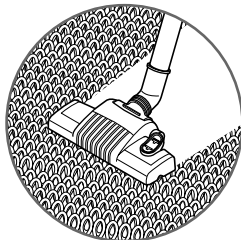
Uso Uso del cabezal de alfombra/suelo y el 'Carpet Master Plus' (perfecto para alfombras y moquetas).

Carpet/Floor Nozzle

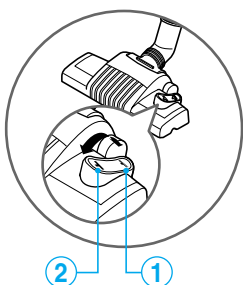
Boquilla para alfombra/suelos



Floor
Suelo



Carpet
Alfombra

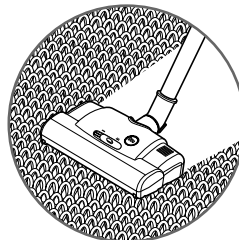


① : Floor
Suelo

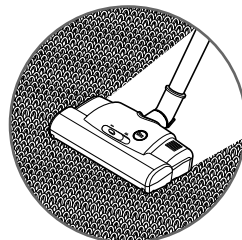
② : Carpet
Alfombra

Carpet Master Pluse

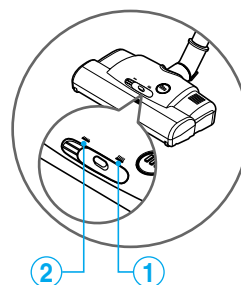
Perfecto para alfombras y moquetas



Long type Carpet
Alfombra de tipo largo



Hard Floor & Short type Carpet
Suelo duro y alfombra
de tipo corto



① : Long type Carpet
: Alfombra de tipo largo

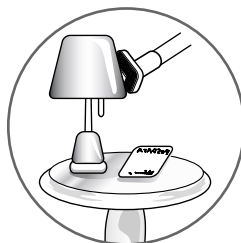
② : Hard Floor &
Short type Carpet
Suelo duro y alfombra
de tipo corto

How to Use Using Accessory Nozzles

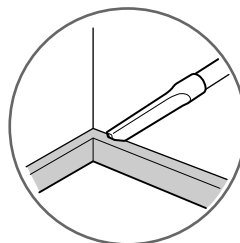
Uso Uso de las boquillas accesorias



Upholstery Nozzle
Boquilla para tapicería



Dusting Brush
Cepillo quitapolvo



Crevice Tool
Herramienta manual

How to Use Dry Vacuuming

Uso Aspiración en seco

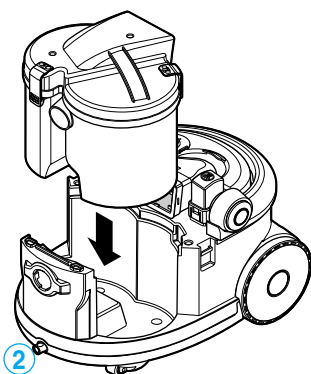
3

The Air Flow Regulator allows you to change the vacuum suction for different fabric and carpet weight. Adjust the suction power with Air Flow Regulator in the handle.

El flujímetro le permite cambiar la potencia de succión de acuerdo con el tejido y el peso de la alfombra o moqueta. Ajuste la potencia de succión con el flujímetro situado en el asa.

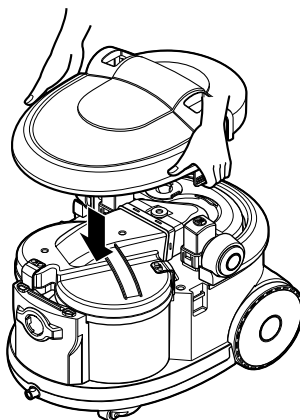
1

Connecting the dust tank.
Conexión del depósito de polvo.



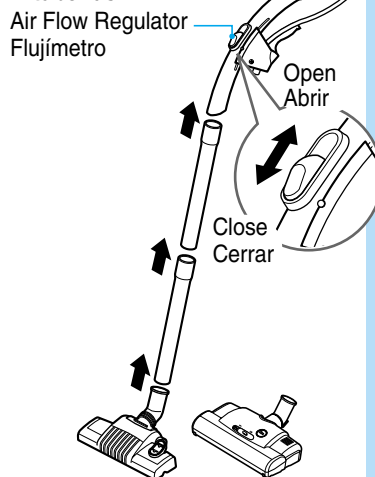
2

Closing the Top Cover Assy
Cerrar el conjunto de la tapa superior



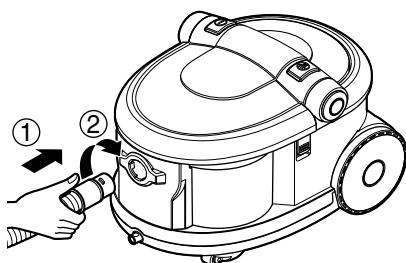
3

Assembling Hose and Pipes
Montaje de la manguera y las tuberías



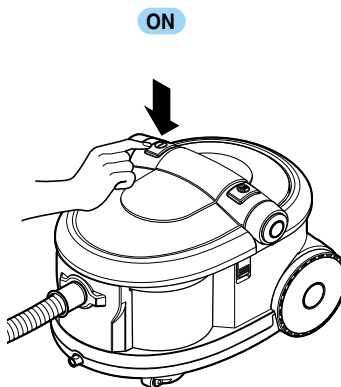
4

Connecting the Hose
Conexión de la manguera



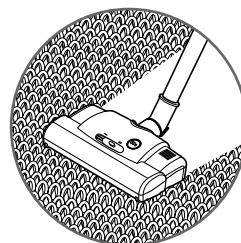
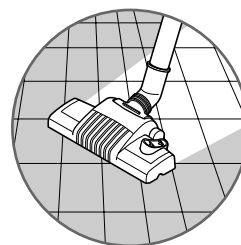
5

Turning on the Power Switch
Encender usando el interruptor



6

Cleaning the Floor/Carpet.
Encender usando el interruptor



9

WARNING!

Gently rinse guide buoy separately under a cold running water until the water runs clear.

Do not use detergent or a washing machine or dishwasher. Shake off excess water from the guide buoy.

Re-assemble and place it back in your machine.

Enjuague suavemente la boya guía por separado bajo un chorro de agua fría hasta que el agua salga limpia.

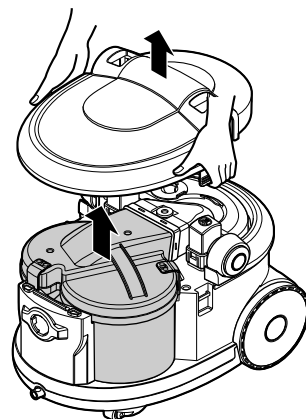
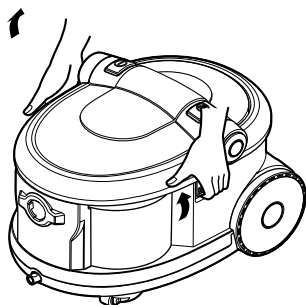
No utilice ningún detergente, lavavajillas ni lo introduzca en la lavadora. Elimine el exceso de agua de la boya guía. vuelva a montarlo y colocarlo de nuevo en su aspiradora.

After Cleaning Después de limpiar

7

Opening the Top Cover Assy and Lifting the Dust Tank.

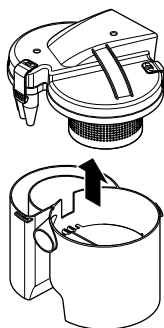
Apertura de la cubierta superior y extracción del depósito de polvo



8

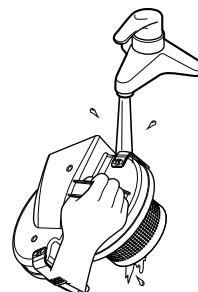
Separating the Dust Cover and Pouring the cleaning Dust.

Separación de la cubierta del depósito de polvo y eliminación del polvo acumulado.



9

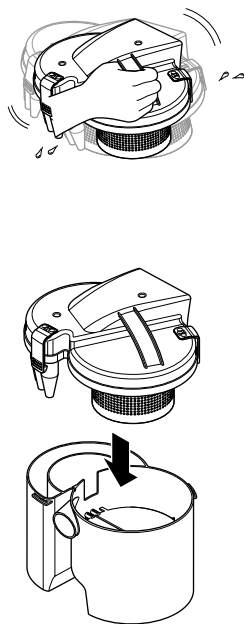
Washing the Guide Buoy.
Lavado de la boya guía.



10

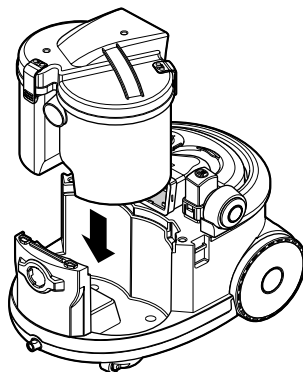
Removing the Cleaning Water & Connecting the Dust Cover.

Extracción del agua de limpieza y conexión de la cubierta del depósito de polvo.



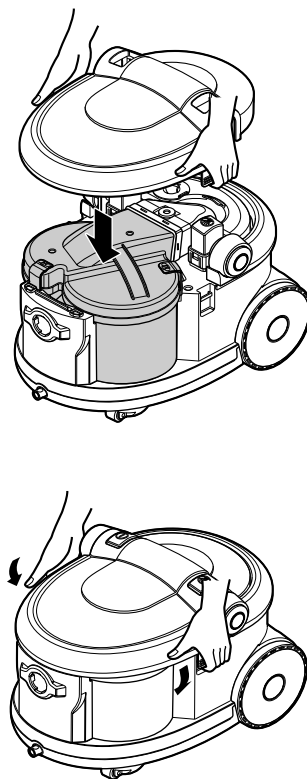
11

Connecting the Dust Tank.
Conexión del depósito de polvo



12

Closing the Top Cover Assy
Cerrar el conjunto de la tapa superior



How to Use Wet Cleaning

Uso Limpieza en mojado

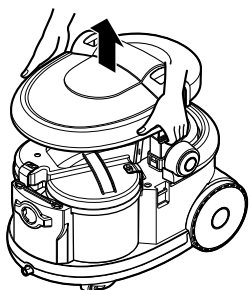
7

If there is a strange sound in the pump, put the cleaning fluids into the shampoo tank. Because it indicates that there is no cleaning fluid in the shampoo tank.

Si escucha un sonido extraño en la bomba, vierta líquido de limpieza en el tanque de champú, puesto que ello será indicación de que no queda líquido de limpieza en el depósito de champú.

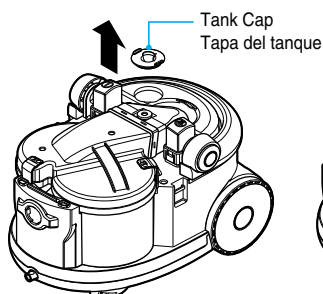
1

Opening the Top Cover Assy
Apertura del montaje de la cubierta superior.



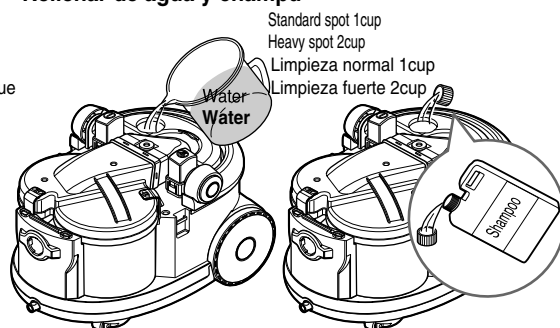
2

Opening the Tank Cap
Opening the Tank Cap



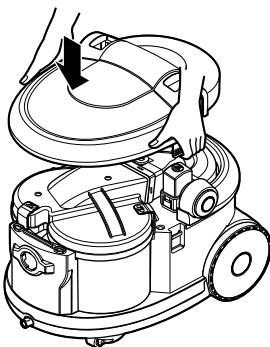
3

Pouring Water & Shampoo
Rellenar de agua y champú



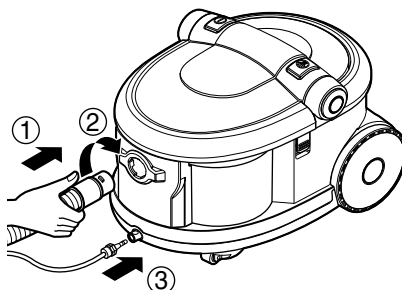
4

Closing the Tank Cap and the Top Cover Assy
Cerrar la tapa del tanque y el conjunto de la tapa superior



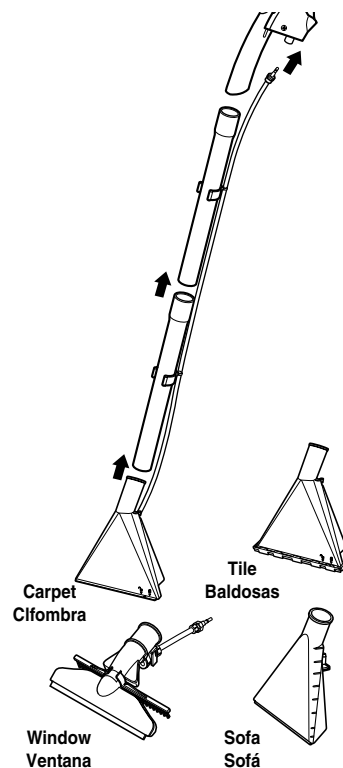
5

Connecting the Hose & Tube
Conexión de la manguera y el tubo.



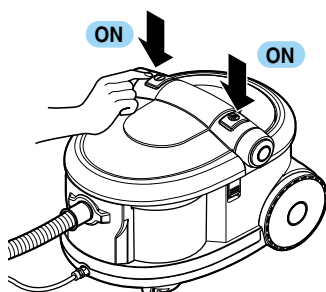
6

Assembling Hose & Pipes and Connecting Tube
Montaje de la manguera y conductos y conexión del tubo.



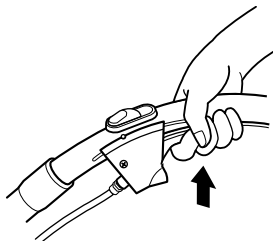
7

Turning on the Power & Shampoo Switch
Encendido del aparato e interruptor champú



8

Pulling the lever
Uso de la palanca



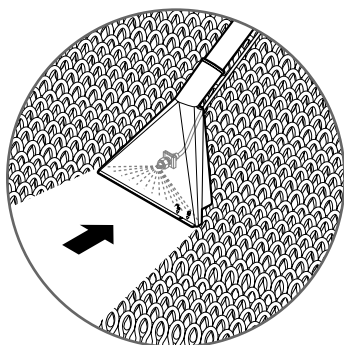
10

When you hear the big noise from the main body during the operation, empty the dust tank. Because it indicates that the safety float automatically closes the suction inlet and you will notice that no more liquid is sucked up.

Si escucha un ruido fuerte del cuerpo principal del aparato durante la operación, vacíe el depósito de polvo, pues ello indica que el émbolo de seguridad cierra automáticamente la entrada de succión y observará que no se succiona más líquido.

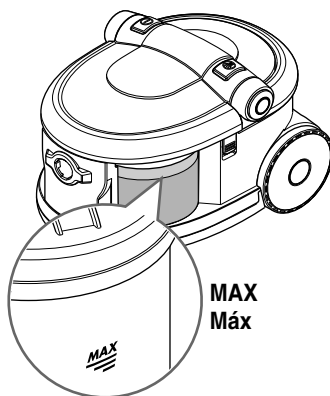
9

Wet Cleaning
Limpieza en mojado



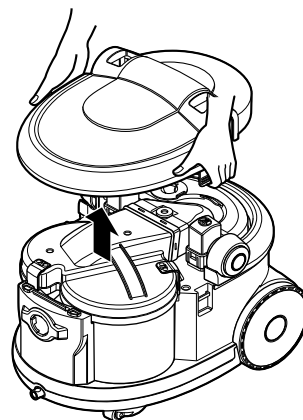
10

Checking the Cleaning Liquid
Comprobación del líquido de limpieza



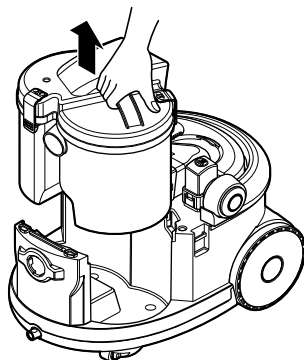
11

Opening the Top Cover Assy
Abrir el conjunto de la tapa superior



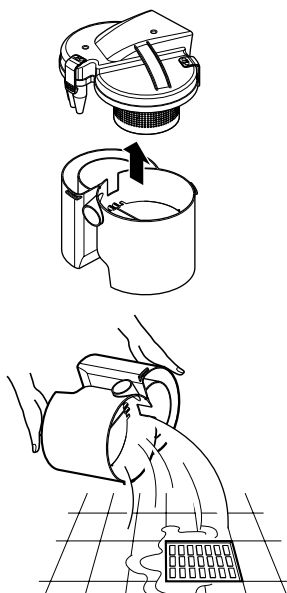
12

Lifting the Dust Tank
Levantar el depósito de polvo



13

Pouring the Cleaning Liquid
Rellenar con líquido de limpieza



14

WARNING!

Gently rinse guide buoy separately under a cold running water until the water runs clear.

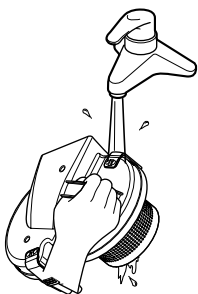
Do not use detergent or a washing machine or dishwasher. Shake off excess water from the guide buoy. Re-assemble and place it back in your machine.

Enjuague suavemente la boya guía por separado bajo un chorro de agua fría hasta que el agua salga limpia.

No utilice ningún detergente, lavavajillas ni lo introduzca en la lavadora. Elimine el exceso de agua de la boya guía. Vuelva a montarlo y colocarlo de nuevo en su aspiradora.

14

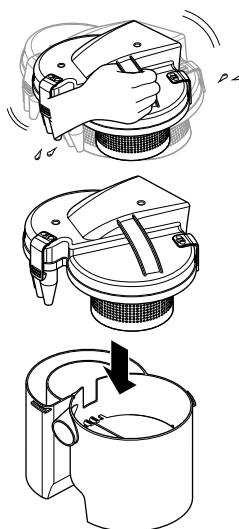
Washing the Guide Buoy.
Lavado de la boya guía



15

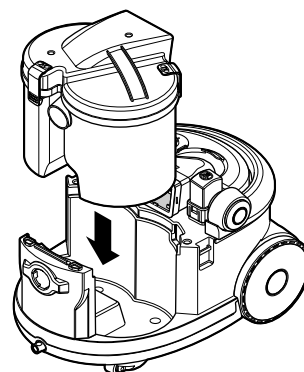
Removing the Cleaning Water & Connecting the Dust Cover.

Extracción del agua de limpieza y conexión de la cubierta del depósito de polvo.



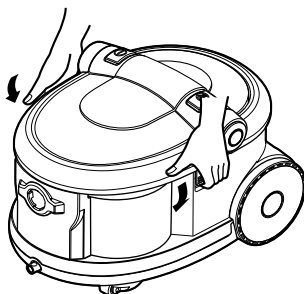
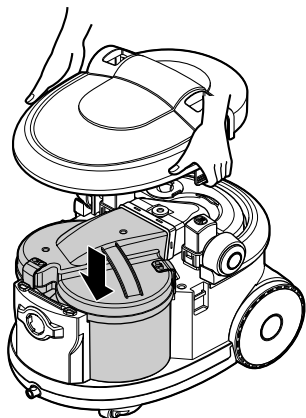
16

Connecting the Dust Tank.
Conexión del depósito de polvo.



17

Closing the Top Cover Assy
Cerrar el conjunto de la tapa superior



How to Use Carpet Cleaning

Uso Limpieza de alfombras

3

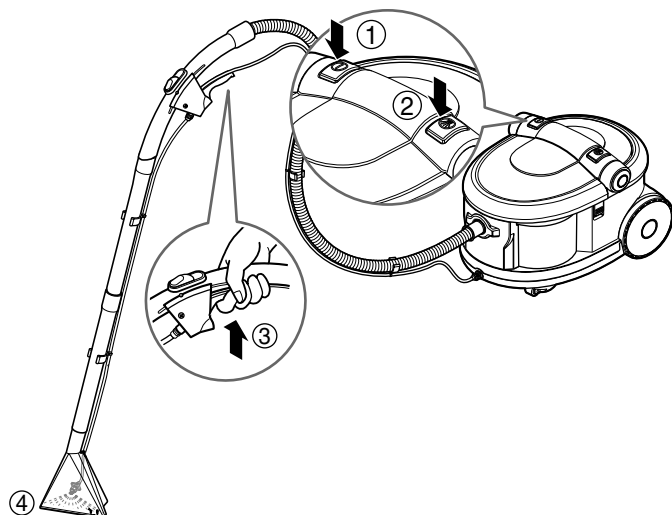
It is possible that the pump's thermal security mechanism has been activated to protect the pump from overheating in case that the shampoo tank is empty or the shampoo button has remained in the (ON) position without any operation of the trigger. To check that the pump has not broken down, put the button at the (OFF) position and wait about 20 to 30 minutes until the pump cools down, then start it again. If your appliance still does not work in spite of following these instructions, contact the nearest authorized service center.

Es posible que el mecanismo de seguridad térmico de la bomba se active para evitar el recalentamiento de la bomba en caso de que el tanque de champú se vacíe o el botón de champú haya permanecido en la posición (ON) sin la operación del gatillo. Para verificar que la bomba no se ha roto, pulse el botón a la posición (OFF) y espere unos 20 – 30 minutos hasta que se enfríe la bomba. A continuación, comience de nuevo. Si su aparato sigue sin funcionar a pesar de haber seguido estas instrucciones, póngase en contacto con su centro de servicio más cercano.

1

Turn on the Power(①) & Shampoo Switch(②) and Pull the Lever(③)

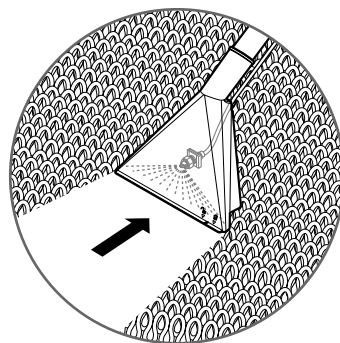
Encienda el aparato con el interruptor de potencia y champú y estire de la palanca



2

Wet Cleaning the Carpet

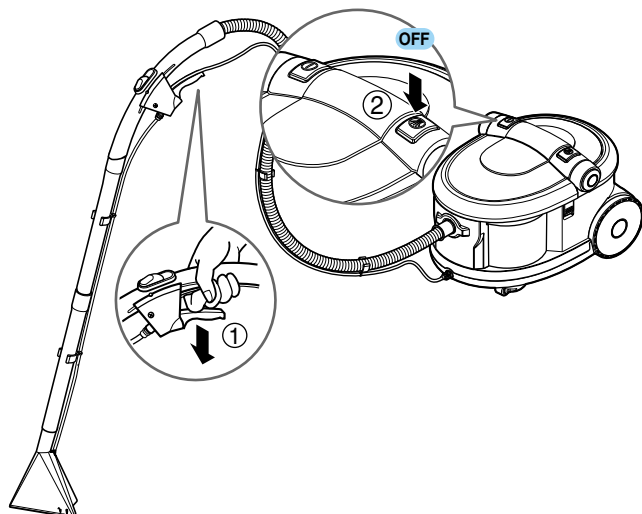
Limpieza en mojado de la alfombra



3

Turn off the Shampoo Switch(②) and Release the Lever(①)

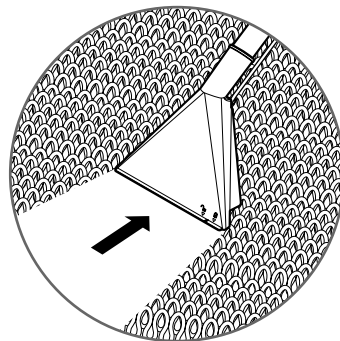
Apague el aparato con el interruptor de potencia y champú y suelte de la palanca



4

Dry Cleaning the Carpet

Limpieza en seco de la alfombra

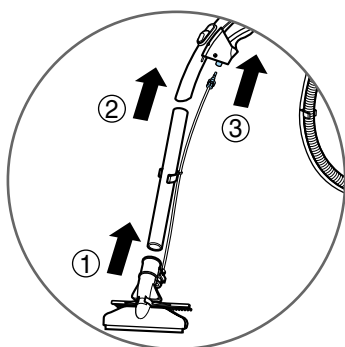


How to Use window Cleaning

Uso Limpieza De ventanas

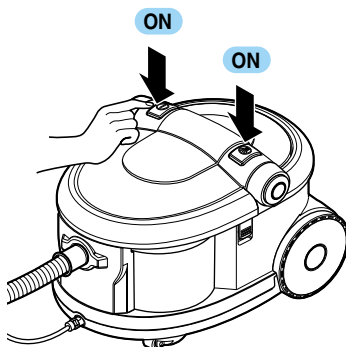
1

Connecting the Small Shampoo Nozzle
Conexión de la boquilla de champú



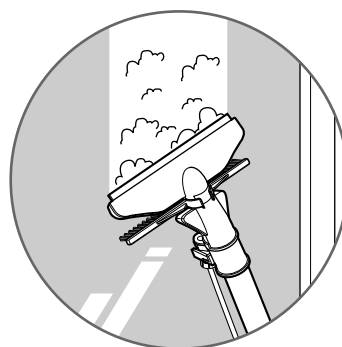
2

Cleaning the Sofa
Limpieza del sofá



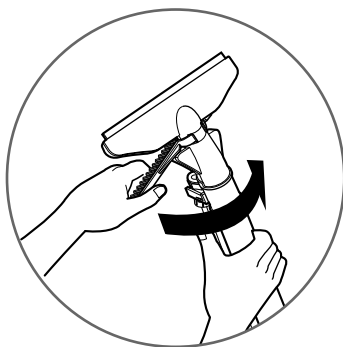
3

Cleaning the Tile
Limpieza del azulejo



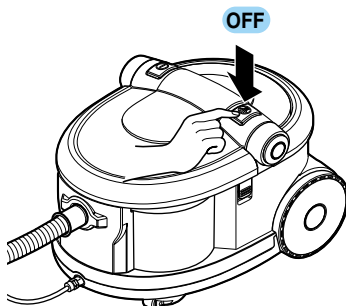
4

Rotating the Frame
Rotación del marco



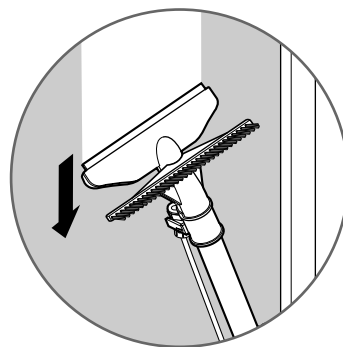
5

Turning off Shampoo Switch
Desconexión del interruptor 'Champú'.



6

Cleaning Window
Limpieza de ventanas

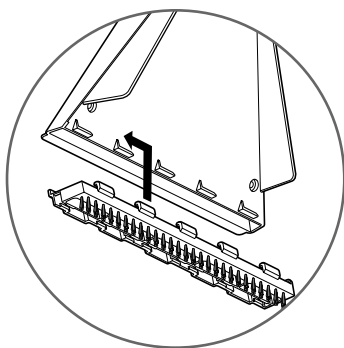


How to Use Tile Cleaning

Uso Limpieza de azulejos

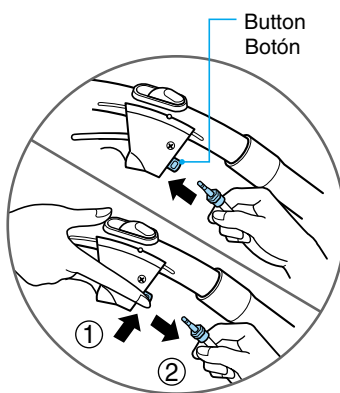
1

Connecting the Frame Brush
Conexión del cepillo



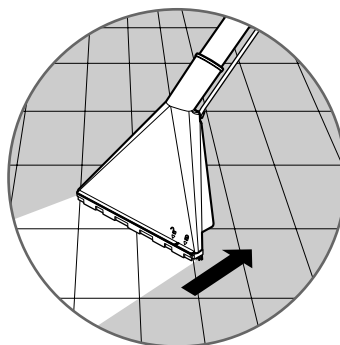
2

Tube Connecting/Disconnecting
Conexión/desconexión del tubo



3

Cleaning the Tile
Limpieza del azulejo

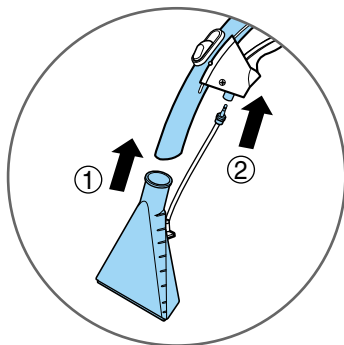


How to Use Sofa Cleaning

Uso Limpieza del sofá

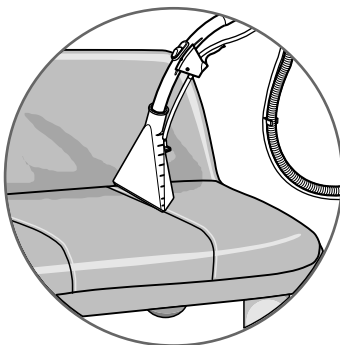
1

Connecting the Small Shampoo Nozzle
Conexión de la boquilla de champú



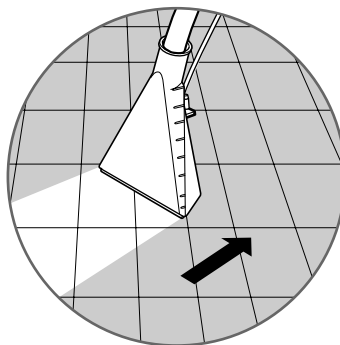
2

Cleaning the Sofa
Limpieza del sofá



3

Cleaning the Tile
Limpieza del azulejo

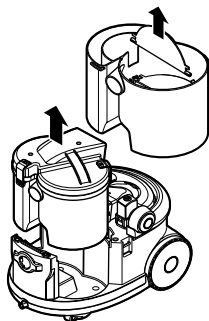


How to Use Dust Tank Cleaning

Uso Limpieza del depósito de polvo

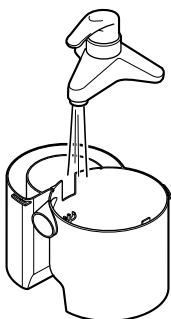
1

Separating Plates
Separación de placas



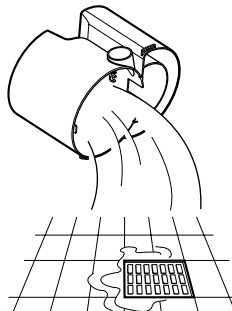
2

Cleaning the Dust Tank
Limpieza del depósito de polvo



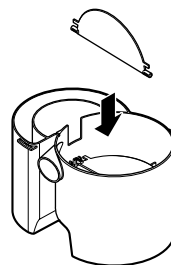
3

Pouring the Water
Rellenar con agua



4

Connecting Plates
Conexión de las placas



How to Use Clean Filter Cleaning

Uso Limpieza del filtro de limpieza

CAUTION! Remove the moisture and dry the filter sufficiently in shade about a day.
¡PRECAUCIÓN! Elimine la humedad y durante un día entero, seque el filtro suficientemente a la sombra.

The cycle of the cleaning

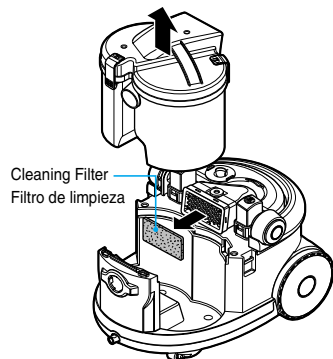
When dusts are full by the position indicated as "MAX" in the dust tank. When suction power suddenly weakens.

El ciclo de limpieza

Una vez lleno el depósito de polvo, el depósito indicará la posición "MAX" para anunciar que está lleno. Cuando la potencia de succión disminuye repentinamente.

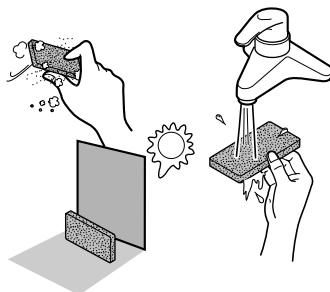
1

Separating the Clean Filter
Separación del filtro de limpieza



2

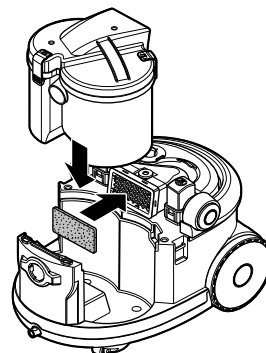
Cleaning the Clean Filter
Limpieza del filtro de limpieza



⚠ Reuse the Sponge after drying
Reuse de la esponja después de secar

3

Connecting the Cleaning Filter
Conexión del filtro de limpieza



How to Use Exhaust Filter Cleaning

Uso Limpieza del filtro de escape

CAUTION!

Remove the moisture and dry the filter sufficiently in shade about a day.

CAUTION!

Remove the moisture and dry the filter sufficiently in shade about a day.

The cycle of the cleaning

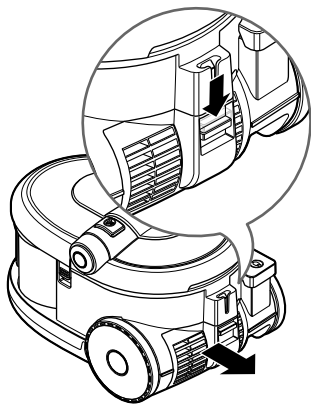
When dusts are full by the position indicated as "MAX" in the dust tank. When suction power suddenly weakens.

El ciclo de limpieza

Una vez lleno el depósito de polvo, el depósito indicará la posición "MAX" para anunciar que está lleno. Cuando la potencia de succión disminuye repentinamente.

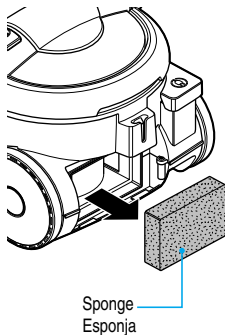
1

Separating the Exhaust Cover
Separación de la tapa de escape



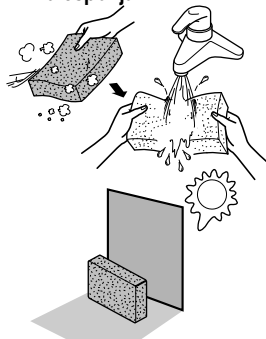
2

Separating the Sponge
Separación de la esponja



3

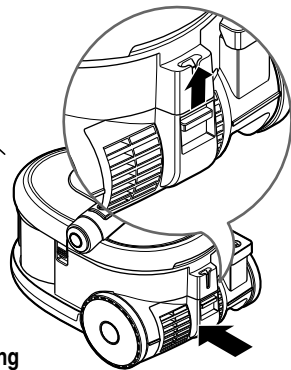
Washing & Drying the Sponge.
Lavado y secado con la esponja.



⚠ Reuse the Sponge after drying
Reuse de la esponja después de secar

4

Connecting the Exhaust Cover
Conexión de la tapa de escape

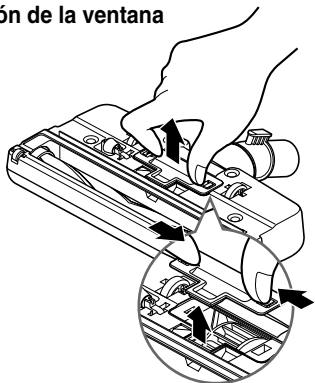


How to Use Carpet Master Cleaning

Uso Limpieza con el Carpet Master

1

Separating the Viewing Window
Separación de la ventana de visión

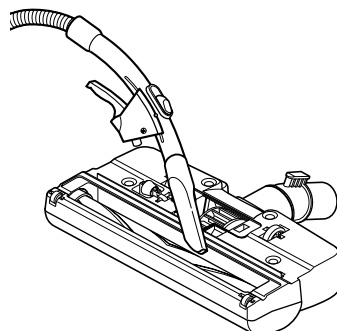


2

Opening the Air Cover
Abertura de la tapa de aire

3

Cleaning the Dusting Brush
Limpieza del cepillo

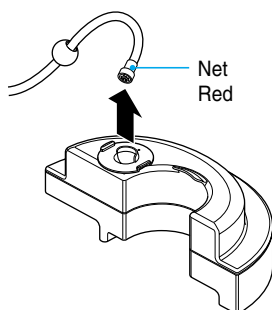


How to Use Shampoo Tank Net Cleaning

Uso Limpieza de la red del tanque de champú

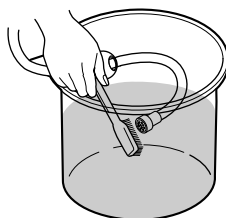
1

Separating the Net
Separación de la red



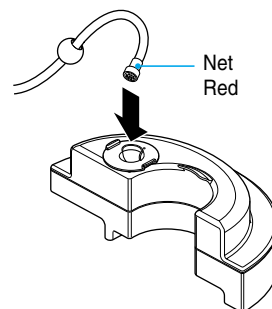
2

Washing the Net
Lavado de la red



3

Putting the Net into the
Shampoo Tank
Colocación de la red en
el tanque de champú



How to Use Storage

Uso Almacenaje

